

RETTE FOR EU-PERSONALESAGER

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 10. juli 2012 — AV mod Kommissionen

(Sag F-4/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — midlertidigt ansat — ansættelse — lægeligt forbehold — anvendelse med tilbagevirkende kraft af det lægelige forbehold — Invaliditetsudvalgets udtalelse)

(2012/C 287/72)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: AV (Cadrezzate, Italien) (ved advokaterne A. Coolen, J.-N. Louis og É. Marchal)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelserne om at anvende det i artikel 32 i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union fastsatte lægelige forbehold på sagsøgeren og om, at invalideydelsen ikke får virkning for ham.

Konklusion

- 1) Afgørelsen af 12. april 2010, hvorved Europa-Kommissionen anvendte det i artikel 32 i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union fastsatte lægelige forbehold på AV, annulleres.
- 2) Europa-Kommissionens afgørelse af 16. april 2010 annulleres, for så vidt som AV herved fik afslag på tildeling af en invalideydelse.
- 3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler AV's omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 179 af 18.6.2011, s. 21.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 20. juni 2012 — Cristina mod Kommissionen

(Sag F-66/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — almindelig udvælgelsesprøve — udvælgelseskomitéens afgørelse om ikke at give sagsøgeren adgang til at deltage i bedømmelsesprøverne — retsmidler — søgsmål anlagt uden at afvente afgørelsen på den administrative klage — formaliteten — særlige adgangsbetingelser til udvælgelsesprøven — krav om erhvervs erfaring)

(2012/C 287/73)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Alma Yael Cristina (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues, A. Blot og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved B. Eggers og P. Pecho, derefter ved B. Eggers, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af den af formanden for udvælgelseskomitéen for udvælgelsesprøve »EPSO/AST/111/10 (AST 1)« truffne afgørelse om ikke at give sagsøgeren adgang til bedømmelsesprøverne.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Alma Yael Cristina bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 282 af 24.9.2011, s. 51.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 20. juni 2012 — Cristina mod Kommissionen

(Sag F-83/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — almindelig udvælgelsesprøve — udvælgelseskomitéens afgørelse om ikke at give sagsøgeren adgang til at deltage i bedømmelsesprøverne — retsmidler — søgsmål anlagt uden at afvente afgørelsen på den administrative klage — formaliteten — særlige adgangsbetingelser til udvælgelsesprøven — erhvervs erfaring, som har sammenhæng med arbejdets karakter)

(2012/C 287/74)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Alma Yael Cristina (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues, A. Blot og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og Eggers, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af den af formanden for udvælgelseskomitéen for udvælgelsesprøve EPSO/AST/112/10 — assistenter (AST 3) truffne afgørelse om ikke at give sagsøgeren adgang til bedømmelsesprøverne.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.

- 2) *Alma Yael Cristina* bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 340 af 19.11.2011, s. 41.

Personalerettens kendelse (Første Afdeling) af 12. juli 2012 — Conticchio mod Kommissionen

(Sag F-22/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — pensioner — beregning af pensionsrettigheder — indplacering på løntrin — ulovlighedsindsigelse — formaliteten)

(2012/C 287/75)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Rosella Conticchio (Rom, Italien) (ved advokaterne R. Giuffrida og A. Tortora)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede, og advokat A. Dal Ferro)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om tilkendelse og fastsættelse af sagsøgerens pensionsrettigheder.

Konklusion

- 1) *Rosella Conticchios søgsmål afvises, idet det er åbenbart, at det delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet.*
- 2) *Hver part bærer sine egne omkostninger.*

⁽¹⁾ EUT C 139 af 7.5.2011, s. 31.

Sag anlagt den 20. juli 2012 — ZZ og ZZ mod Kommissionen

(Sag F-75/12)

(2012/C 287/76)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: ZZ og ZZ (ved advokaterne D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal og S. Orlandi)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af afgørelserne om beregning af godskrivningen af de pensionsrettigheder, som sagsøgerne har erhvervet før deres tiltrædelse af tjenesten ved Europa-Kommissionen, og, om fornødent, af afgørelserne om afslag på de af sagsøgerne indgivne klager.

Sagsøgernes påstande

- Annulation af afgørelserne om beregning af godskrivningen af de pensionsrettigheder, som sagsøgerne har erhvervet før deres tiltrædelse af tjenesten ved Europa-Kommissionen.
- Om fornødent annullation af afgørelserne om afslag på sagsøgernes klager, der blev indgivet med henblik på anvendelse af de almindelige gennemførelsesbestemmelser og de aktuarmæssige satser, der var gældende på det tidspunkt, hvor de indgav deres ansøgninger om overførsel af deres pensionsrettigheder.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 20. juli 2012 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-76/12)

(2012/C 287/77)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne S. Rodrigues og A. Blot)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af Kommissionens afgørelse om ændring af de points for fortjeneste, der var optjent i en anden institution, og af Meddelelser fra Administrationen med offentliggørelsen af listen over de tjenestemænd, der blev forfremmet i forfremmelsesåret 2011.

Sagsøgerens påstande

- Annulation af Europa-Kommissionens afgørelse af 13. oktober 2011 om ændring af de points for fortjeneste, som sagsøgeren havde optjent i en anden institution, samt af Meddelelser fra Administrationen nr. 48/2011 af 27. oktober 2011 med offentliggørelsen af listen over de tjenestemænd, der blev forfremmet i bedømmelses- og forfremmelsesåret 2011, hvorpå sagsøgeren ikke var opført.